第一萬一千六百三十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

◆招賣紅石

近武吉知馬七個石之字（口勞）班留孔道埗有五十餘衣葛之五龍山一遍出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已顧客紛紛踴躍惟欠買多寡欲擴充招徠多寡隨意價格輕欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

（一）任從買客自揭自擔每車價銀四角

（二）本山擔便一切人工在內載至本山之路埗價銀二元六角

（三）倘運至買客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號 啓

煙酒局後街五十九號孫乾顯廣告

◆同濟醫院鳴謝

謝順琴先生加助本院藥費銀五百元（合前助五百元共一千元）

謝聯娘女士捐助本院藥費銀三百元

林德福先生捐助本院藥費銀一百元

莫景福先生捐助本院藥費銀四十五元

無名氏捐助本院藥費銀四十元（余君來吉手交到）

莫景昭先生捐助院藥費銀一十一元

張弟奴先生捐助本院藥費一十一元

民國十年九月一號 册

（注意）招徠廣告（注意）

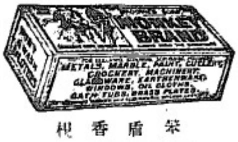
日光梘

此梘質潔耐用爲家庭日用之必需品

救命團梘

此梘質美價廉無虧不去無穢不除

猴標梘



此梘爲去銹第一無雙的

榮盾香梘

此梘芬芳異恒物質美潔爲裝飾必需之品

以上各梘隨處均有出售

唯一代理人

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)

SINGAPORE.

英一千九百廿一年八月八號 啓

注意 ▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 注意 ◁

NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人之健康是全由精潔之食品得來一罇尼蘇魯之麥芽牛乳其價值不啻千百金蓋因其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之生乳搾來嗣又經種種之化驗十餘將乳內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後再將之雜入由麥芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全飲料其有極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於臨睡飲之則可得安睡之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且病後之手續又極易凍熱調水皆宜和入調而飲之便可使神健體强矣鄙人不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

英一千九百廿一年八月九號 啓

外科聖藥

紫雪膏

新治外科了科瘡破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱

外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

盈首未有至寶之靈藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製 蘿根癬藥水 每罐兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角

飽餐止欬丸 每丸兌仞毛 珍珠明目水 每樽兌弍角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午廣東陸軍醫 前任同濟醫院醫席 曾有源謹識

民國十年二月一日 刊

◆本館啟事一

敬者本館收賑員蔡清泉君現已不見返館不知何往如蔡君攜有本館收單往各寶號收取賑項者切勿將銀交他倘有知其住址前來報告者一經由差拘獲即謝茶資銀五十大元決不食言特此佈告

中華民國十年八月十號 本館經理謹啟

◆本館啟事二

敬者本館現任黎瑞雨君為收賑員倘黎君持有本館單據至各寶號收賑時請為照交可也

民國十年八月十七號 本館經理謹啟

論說一

答某報

煥燊

閱某報九月一日社論。。有告叻報（并附質問）一篇 余今于未答其所質問之前。。先將其於此次華戰之根本問題。已經承認戰敗之兩確據。。再行宣佈。以告閱者諸君焉。。閱者諸君。。亦記八月七號亞媳所作審問煥燊之時評一則乎。。該時評係就其所謂教訓煥燊第三日原文之末段。。有云我很以簡直之智訓煥燊曰。。所謂法與非法者。可斷于他人而不可斷于中山。舉及中山則可。舉及他人則不可者何也。為上述之道理故。即為民國之創造主故。。亦為誠信久乎。。必能恩于民國故 更為總合于民國國民民治之主張故。。有此四故大道理。。故能成我高深之論說。爾煥燊如果不服我之教訓。。請將以上四故之大道理。。駁得乾乾淨淨。。則吾之說自破矣云云。余經於九號。。將其所謂四故之大道理。。駁得乾乾淨淨。。是彼之說已破，彼說已破。。不敢回駁。。即無異承認戰敗矣。。此某報于此次華戰之根本問題。已經承認戰敗者一也。。迨六月二十日。。姚一士君。。因以兩個問題質問某報大主筆張痴鳩。而痴鳩不能答。。祗用一个叫做自知者。胡亂答之。。姚君以彼所答之詞。。理屈詞窮。。無異承認戰敗。。於是刊登凱旋之露布。。翌日亞媳所作哈哈之凱旋一評。。有即使小兒輩凱旋。亦無異於他人事之語。曾無教辨。。惟無異承認姚君之戰勝矣。。此某報于此次華戰之根本問題已經承認戰敗者二也。有此兩確據。。則此次華戰之事。。某報已無再戰之餘地。。乃某報尚支支離離。。發橫蠻辨。以掩其戰敗之羞。迨至近日。。竟欲借樓桂問題 而搆聚總統問題。。經被余著論以斥之。。彼乃提出問題以質問于本報。。討彼所質問者則有三焉。。其一似根據於四月六號本報壬君所作之西南選舉總統問題底研究一篇。壬君乃係陳君安仁 是時在本報編輯部任職。陳君曾發表此篇後。。因與本報宗旨。。不甚相合。。經即辭職以去。此筆戰未發生以前之事。閱者多有知者。。他不于開戰之時提出。乃于理屈詞窮之後。。始提出此篇。。欲藉瑕抵隙以難人。亦可哂矣。。其二則執本報投稿人亞勁君與趣痴賭約之旨。。惟亞勁君雖曾與趣痴賭約。。而趣痴不敢答應。。則此約當然未能成立。。若趣痴當日確能答應。則此約已成。乃可據日後所發現之事情。。以定勝負。。世上豈有當前約之際。雙方未經允諾。。而可認此約為有效乎。。試將趣痴所作再笑亞勁一篇第二續之原文錄下。便知其對于亞勁君之約。。不敢答應矣。。 未完

論說二

揭爾張痴鳩又之一羞恥

袁評

予於日昨曾揭你張痴鳩之十無恥以督你。意以為你當能因此而少斂其頑辯。。乃不料汝固一無恥之九者。。雖自知己無理。。仍欲飄飄教辯。以掩飾知汝十無恥之羞。。然無知汝欲掩 已掩不來何。蓋你此時欲掩愈彰。幾知提獲然。。不提不臭。。一提則愈臭。。試觀你前後對我所發三篇之文 己自相矛盾。而尚何有置辯之地乎。。倘你如不余信。可將該三篇電行檢閱一過。。想你當亦啞然自笑。我雖不欲一一錄出。。以費我筆墨。。而於昨日一篇。。不得不將汝原文覆錄。。然後一一駁你。以告閱者。則你雖欲再三申明。。汝對於我之文。。不屑閱看。。其將誰信。汝之原文如下（予於廿七日叻報第二篇之論讀僅就其題目而論之耳並其內容如何予既不屑閱看此等譏諷本不值一笑蓋譏謂他人而必湊足一成數者斯其旨之趨搜室架誠不待觀其文而之知矣因其言之趨搜室架不待閱而知與凡是及此文者自亦莫不一笑置之久豈待予一一自為辯護哉我之不辯護正以自毀我者之價值耳故論也其題目而深序之於其題目之太無情理也識也不閱其文而一笑置之為其文之太無價值也）

一舉一動據理至當袁評乎你復何言雖然袁評之為袁評我於昨文更深為而確指之袁評其奈何哉 噫某報痴鳩記者乎。。汝之文將飾嘆 其亦欲欺你為人乎。。在你之意 以為閱某報者。。不看閱叻報矣。。閱叻報者。。不復閱某報矣 故不妨以斷句無恥之言。。以圖掩飾。。然汝何不思之甚也 蓋能掩一時者 斷不能掩及將來。若有一日水落石出 我問你將自何以為情 且你對我文。已明明閱過 而必曰。。不屑閱看。自我言為臨掩室架。 噫乎。。鳩乎。。汝既以我言為窒架 以臨掩。何不將所謂如何臨掩。如何窒架。。舉而斥之。。乃汝已知我言足使汝無辯論之地。而偏曰。又豈待予一一自為辯護哉。一笑置之耳。。噫噫。痴鳩乎 我負才久汝之恥如何方能遮其羞也。汝既如是之無恥。而尚自附為一舉一動。。有倒合當。。其何以惜。。又笑輒無也 乃汝又以知我袁評而自許 以汝欲再辯。待田將前者待我乎。。不然則汝豈於我無深知而確執之 其將奈我何哉。鳩乎。。汝又何曾以語我 汝其休矣。。

○[illegible]國公法會議續聞

三十一號英京電 [illegible]公法會議今日在和平宮繼續進行 [illegible]二段而討論 因討論航業。。一[illegible]國際聯盟中[illegible] 一有待議事把法 運貨[illegible] 儀紙一事則於第一段[illegible] 討論第二段宜讀之文書 則[illegible]國際聯盟人[illegible]定之門羅主義 海牙工務局特於[illegible]際為國士以集聚[illegible] 軍樂等音樂以相待[illegible]云

○國際聯盟會務續誌

三十一號英京電 [illegible]關於[illegible]問[illegible]定。謂凡討論一事自有[illegible]表有關者 [illegible]得[illegible] 會議一[illegible]會長抗拒[illegible]議云。 全日電。國際聯盟會[illegible]討論[illegible]時[illegible]生之問題 而尤以[illegible]況[illegible]於士利斯 亞問題之[illegible]於十[illegible]初始行[illegible] 聯盟會[illegible]其組織是為前定由鴉片大會條約第三款所規定之鴉片及其他毒藥為各國中均於物理上及醫藥上應用之數云。

○德狀國況

三十一號英京電 柏林消息。公民擁護共和之大遊行。進行甚為安治。秩序亦大定。。有公民廿萬人公然在拉士加丁大會集 該地全以紅色之共和國旗裝飾 當衆司以維持秩序之責任。在由組織者負擔其事。。大會發言許 政當局數演說其可場演說時 各界皆甚守秩序云。

○印度亂訊再誌

三十一號英京電 官場通信 當局已調遣壓土打軍及特別營。前赴馬拉布地 將該處被困之軍隊救出 至卡麥云 卜嘉杜之亂 徒中大隊已持出歐槍及各種刀劍而來 勢洶洶 各有取死之雄心 伊等各持武力拒戰。而率被戰取時始逃走云

○希臘與土耳其

三十一號英京電 希土消息。希土當局久無消息。故近希臘有報告。謂方在戰七日後 希軍即將大敗於沙加和亞地方[illegible] 希軍已退[illegible]前線三十六英里 完全退回[illegible] 希軍亦已跟踪追擊云

○麥孫[illegible]圍城記略

三十一號英京電 今早在[illegible]斯城。。又有槍殺繩匪工人事發生。。當時約二十時之久。。被殺工人一名。傷者亦甚衆云。 此種[illegible]斯城中之[illegible]事件今日更加劇烈。。暴人持槍佔領城之中央。。爭戰數小時之久。。今早已有三十人受傷被昇送醫院調治 其中[illegible]已在院逝世。。今午又有槍殺事[illegible]行來 衝中[illegible]人[illegible]城中之居民大為恐慌。。一切商務亦已停市。。當局計算。自暴動期一至今已有十一人死去。。傷者亦計有七十四人之譜。全日下午電稱。死者之數已達十四 傷者則有白人之衆。全晚亂事較烈。。電中已停止行駛 死者之數甚多。。醫生特在槍林彈雨之下救治傷者云。

○大國[illegible]聞

三十一號英京電 [illegible]消息 [illegible]加盛之飛艇停止航紀 以火油爆炸故 [illegible]大燒毀 燒去D字[illegible]號之飛艇及葛氣材各一云。 據華盛頓電稱。。海軍部總理員丁比君。已宣言不再從事建築二十八號式之飛船。以該式飛船失於軍事上實無大益 且有危險云。

KHAI SUN & CO

[illegible] Bridge Road, Singapore

●皆品備齊

十五磅域多色兵紙 十九磅五色單光紙

四十三磅白新聞紙 廿六磅卡兵紙

厚簿上版列紙 十六磅南洋細兵紙

南洋廣告藍紙 廿八磅花藍藍紙

本坡廣告藍紙 百八十磅烏鬼皮紙

新到二十四刊表紙樣本 有手搖刀肉光紙

辛酉年六月廿四日 星牌啟新公司謹啓

晶報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

來件

◎同安教育會民國十年春季發給校費目錄（三續）

第八區安仁里高浦社校名鍋浦學校
該校內分國民四級。高小一級。國一二年合級。學生出席三十六人。王教員課體操（徒手運動）尙見得法。國三四年合級。與高小二年級。學生出席共二十六人。兼教員講解校訓。似欠敎態。教室光線不足。態度過高。宜多開窗戶爲妥。

第十一區翔風里稿江社校名光華學校
該校分國民四級。高小一級。是日張教員課國四二三年級。國文明方（廿六課）。學生出席二十六人。督教未合。經面屬該校並轉知該教員。還當教授。國一年高一年合級學生出席。十九人四人。許教員課國一國文高一歷史。均囑學生自習。未見教授。校具缺備。多未購設。

第十一區翔風里厚平鄉校名厚平學校
該校內分三級。是日郭教員督習一年級國文。學生出席四十人 何女教員課。一二年合級手工（疊紙（紙架）教法尙合。學生出席二十三人。國語課本。多未購置。課光未合。是亦限於地勢。似難改移。

第十一區翔風里東界社校名東界學校
該校分四級。諸教員督習一二年合級國文。學生出席四十七人。王教員課。三四年合級算法。（說清潔表意尙明。學生出席十三人。惟教室均在一堂 聲浪混雜。宜分置爲妥。且以二教員在二教室。亦不敷用。雖面囑該校董。添聘教員。以期完善。

第十一區翔風里澳頭社校名培基學校
該校分國民四級。高小二級。社教員課高。一暨方二部身（第七課）講解尙可。學生出席二十七人。許教員課國。三四年合級算術 小數除法 學生出席三十八。王教員課一二年合級算術（十內加法除法 均見認眞。學生出席四十三人。其中高國教室。同置一堂。殊爲不合。應另覓適當爲妥。表簿簡單。標本亦多未置。

未完

雜俎

◎脈管不同

指紋各人不同。故於緝捕罪犯用之。此人人知之者。近有一意大利科學家。發明脈管亦人人不同。但須將脈管映於不含赤光線之光線中。卽易辨認。惟於不含赤光線之光線。近尙未能確定用何種光線。於理想上。擬用水銀燈。

叢談

△紀文達詩才

紀文達曉嵐。爲代重臣。然不盡以詩名。其上已憶白下云。淸明恰是掛簾辰。遙卜秦淮錢物新。楊柳曉風深巷酒。桃花春水隔簾人。徧遊市過香生路。懷外船歸月滿津。他年不堪來舊館。相逢誰爲洗沙塵。又有嘲云。自說留儂十五時。曾抄宮體王臺時。王郎舊曲歌桃葉。白傅新詞詠柳枝。臥聽暗吟渾似木。挑燈戲語碎如絲。穠華剛處誇盤馬。一尺春泥過不知。溫柔綺麗。非才人之詩。眞詩人之詩也。

閑評

◎閱報 評

今有人焉 主報館之編輯者。方與人閒話戲謔時。而日做報我未嘗寓目焉。此等人我欲贈之一無上之佳名。而坐以思之。夜以繼日 乃不可得。

入編輯之室。居於編輯之位。稱爲編輯之職。而瞑目攢眉。對於外事。則一暴不知。經有相屬而告之曰。君之名譽毀矣 而所謂編輯者。尙不肯一勞其手。一勞其目。略究其究竟。則怒悻悻然。提筆板起面孔無理觀毀人之名譽者。無理觀毀人之名譽者。倘欲問其人之所毀者何譽 則必瞪目結舌。而不能答。此等人我亦欲贈之一無上之佳名。而坐以思之。夜以繼日。亦不可得。則我惟有聽其閱報而已。其乎。胡不閱報。胡不閱報

狗頭牌烏標酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT ...

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

因患瘋癱臥床不起

此少年人曾雙足屈而不伸長眠枕褥其父親稱頌韋廉士紅色大醫生補丸使功爲子轉步履輕捷矣

廣東

◎軍事要聞彙誌

陳總司令日昨下令裁撤第三兵站監部。即就梧縣城改設轉運所。專辦供給駐桂南路本軍軍需。業經從事改組。其辦法通水道者每七十里設小站。陸運每四十里一小站。仍以李民雨充所長。暫稅撫河協成棧爲該所辦公地點云。高雷軍務。業經結束完妥。軍事政務。已復還原狀。所有第二命令傳達所長黃大偉、邊防司令鍾景棠。第五獨立旅陳德春各部。俱已開離高雷。原設高雷第五兵站分監部。經於十五日報告撤銷。其派出電白化縣茂名信宜廉江遂溪之各運輸站。亦儘於二十日以前。一律撤回。現留經理課長員。駐部收束。至該分監陳國倫。及各課長員。已於十日附搭撫康商輪抵省云。翁作鳴月前擁雷獨立。出守安舖。迫粵軍紛集高雷。分途進攻。翁即率部逃赴青平山口。旋入合浦。與桂將李永昌一致行動。當由山口拔赴闔口時。沿途劫餉擄衣物。至四百餘担之多。擄從鄉間男女數百人。驅使挑運。合靈敵退。翁仍攜衆潛伏愛楓一帶。衆約千人。殆成流寇。現因李綺菴到境招撫。翁部特挽張介紹願聽受編。仍歸粵用。李以此次奉令招撫定額。惟翁部現正爲各方攻擊。紛請剿辦。應否准其復出投効。未敢擅作。昨特來省。謁見參謀長請示辦法云。李烈鈞關柳殿後隊往桂林。會同粵贛各軍。合圍攻擊。僅十四以前剛按。道路崎嶇。士兵長行。一律穿易草履。特派副官前往梧州。商請粵軍第二兵站分監陳勵吾。借用草鞋一萬對。以利師行。即往撥付二千五百雙云。議員李綺菴月前奉令前往靈山收編前射賊軍張守椿部衆。不意方抵廣州。而靈山已陷。張部之衆。亦陷於賊中。不能拔出歸編。務將自散。而卒能自存。現經李復赴靈商妥。准將全數收編。於十一日按名點驗。共得三營另一連。奉准編爲粵軍新編第三隊。即以李充統領。張守椿充帮統。所有應行補充軍實。并准赴部請領云。現高州紳商學各界聯合會代表梁光熙等。電請省署云。查高屬地處衝要。銜接桂邊。非有勁旅。難資控禦。查陳司令炯光威望素著。軍紀嚴明。此次迅復高信。迭克廣西名城。厥功甚偉。紳民愛戴。代表等聯請鈞署委任陳司令炯光兼任高州善後處長。以洽輿情。省長據此。以事屬軍政範圍。旣據分呈總部核示辦理云。公府昨爲統一桂省政事。特分電黔軍總司令盧燾。滇軍總司令顧品珍。贛軍總司令李協和等。略云各省援軍雲集桂省。關於軍政善後。若非盤籌劃一。殊恐紛歧龐雜。致礙進行。現特由本府議決。所有桂省軍政事項。概責成陳陸軍部長炯明。專責辦理。以一事權。應請轉飭贛黔滇各省援桂將領。一體知照。以便對於該省內一切事宜。均須隨時商承陳部長。俾便

粵議員選舉。分別施行。各宜遵照辦理云。

◎選舉訴訟近聞

省署據仁化縣選民代表譚克修、控告任知事戀棧舞選。乞令飭取銷。又據曲順縣第三區保衞團局長等。呈控選舉舞弊。違反法令。請宣告無效。飭令改選。省長據此。着、依照選舉條例、自赴法庭起訴。又高明縣紳商譚爲材呈控選辦選舉。禁止民意。請派員查改委。現省長已令高明縣選舉監督查核辦理矣。

◎騙局滿地之省城

清遠縣人蘇德軒。昨由鄉來省在某大洋貨公司謀一席位。人識吳渭阿而引爲遊伴。陳自稱與自安南回。今有一少婦同行。並帶係爲友人寄托。囑爲帶之回清遠原籍者。今聞閣下係回清遠人。與我前有同鄉之誼。擬請閣下代勞乘便帶之同里。則實感荷高誼。連謂此婦現于西濠口二馬路永安機房二十六號房居住。不妨請往一識爭語。蘇某隨之往、旣至該機房樓二十六號房。則見房內祇有男子某甲一人。並無婦女在座。該匪即云某姑適往、可以出街。請少候。再可以尋之回。請畢忽忽而去。未幾突有二人闖進。齊將房門關閉。然後拔出鋒利劍仔。指嚇蘇德軒不得聲張。旋將其身上之銀十十元搶去。蘇畏其兇。不敢叫喊。詞以種種巧言。引誘該匪出街。始喊[illegible]。今間九區二分署轄解公安局訊辦。旋該匪到局後。又稱名賴忠。不認有串同行搶情弊。反稱蘇因賭輸不遂。以此誣捏。又聞該匪於審訊後。旋由警署以二十六號房搜查。當堂搜出符籙等物云。

◎規復高雷欽廉善後處

高雷欽廉各善後處。前因發生兵燹。爲匪徒竊據。各處停止辦公。茲以秩序規復。各處長以上各職員。一律回處。特定期開辦公事。欽廉處長黃志桓、已令報告定于八月五日規復辦公。高州處長胡漢卿。已定于七月三十日規復辦公。雷州處長陳賓、已定于八月一日規復辦公云。

◎電控英德護商團

英德來電陳總司令鈞鑒。英德[illegible]護商團[illegible]。上星期查復招收資同[illegible]勒收某錢。打傷[illegible]送[illegible]。途中搶奪。當主登[illegible]難究。伏乞迅飭撤銷。由商民自行護衞。東[illegible]堂全體叩。[illegible]原電[illegible]明。

◆承股聲明

敬者。茲因陳英合號前營合創小坡和涌號之生理。今因志圖別業。願將名下本理退出暗與黃和光號承受。倘日後和涌號生理盈虧。不干陳英合號之事。特此聲明免滋後論

民國十年八月[illegible]十一號

上海中國民製造股份有限公司招股廣告

文告詳[illegible]

安[illegible]人生日用必需品本國製造[illegible]本公司[illegible]中華國民製造股份有限公司[illegible]五十元第一次[illegible]收銀十二元五[illegible]內[illegible]外中[illegible]定期本年[illegible]八月二[illegible]五日截[illegible]一次收銀[illegible]代表呈請批准免完關稅[illegible]

發起人

張[illegible]　張齊　李[illegible]　張[illegible]　聶雲台　王[illegible]書　湯[illegible]川　馬[illegible]三　吳寄塵　簡照南

簡玉階　陳炳謙　勞敬修　梁鐵珊　黃少岩　姚[illegible]若　謝江鶴　張雲樵　王一亭　徐[illegible]仁

錢新之　吳蘊齋　張[illegible]若　馬息深　[illegible]　陳心銘　楊[illegible]生　朱葆之　[illegible]山　馬[illegible]若

胡伯平　王[illegible]年　曹[illegible]之　[illegible]　關少陵　蔣[illegible]瑛　王蔭喬　梁頌廷　馬玉山　殷直方

招股處

上列各[illegible]處均可洽　馬玉山[illegible]各[illegible]

上海南京路　香港[illegible]道中　北京香廠萬明路
廈門[illegible]　[illegible]內南大街　星加坡[illegible]後街
漢口[illegible]　小[illegible]大橋頭　蘇州觀前西街
天津東[illegible]　南[illegible]大馬路　廣州十八甫

收股銀[illegible]

上海[illegible]　中國銀行　[illegible]銀行　山東銀行　[illegible]銀行　廣東銀行

籌備主任　馬玉山

籌備員　李[illegible]　勞敬修　[illegible]　王[illegible]年

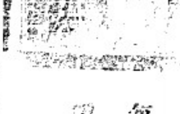
籌備處　上海[illegible]馬玉山　電話中央二七八四　電報掛號[illegible]

民國十年八月十五號

◈中華國民製[illegible]股份公司[illegible]

本公司[illegible]
（[illegible]）

民國十年八月十三號



貢北中國土貨
經在政府存案
別人不得假冒

每箱二百四十包
價銀壹拾六元正

廣州城內彩虹橋文明廠[illegible]薔薇墨火柴
專歸[illegible]代理[illegible]志在推銷土貨定
價格外相宜另有雙喜墨每箱價銀壹
十六元五角小號並辦到巧明肥兒牌火
柴大茶中國火柴諸君光顧極表歡迎

民國十年三月八日

星加坡馬吉門牌四十二號電話弍弍三六

怡隆[illegible]啓

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳 [illegible] 各症 [illegible] 在 [illegible] 各 [illegible] 行店 [illegible] 年各 [illegible] 同 [illegible] 症 [illegible] 無 [illegible] 之 [illegible] 救世之 [illegible] 者請留意

攻毒丸 專治 [illegible] 入骨 [illegible] 危 [illegible]

骨痛水 專治 [illegible] 各部 [illegible] 痛或 [illegible] 步 [illegible] 一傳

琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治 [illegible] 毒腳爛肉 [illegible] 等症 [illegible] 妙藥 每 [illegible] 兩

理口散 此散中西妙藥 [illegible] 專治外科 [illegible] 大小瘡症 [illegible] 各症 每 [illegible] 五角

除毒水 專治外科各症 [illegible] 各症 [illegible] 妙藥

洗藥水 此藥水 [illegible] 每樽二角

不憂丸 常防 [illegible] 未來之 [illegible] 每樽六角

理腎丸 專治 [illegible] 上等藥料 [illegible] 補腎 [illegible] 每樽一元

化毒膠 外科各症 [illegible] 本堂藥丸用 [illegible] 每盒一元五角

金太怡 [illegible]

保 [illegible]

總批發

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

（新）（發）（明）（神）（效）（特）（色）（藥）（品）

肥兒疳積餅 消積開胃聖藥 每盒價銀三角

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾虛不思飲食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼哭夜坐多眠眼暗咬手愛食泥土夜間寒熱時患潰瘍身體在弱等症服此疳積餅即有蟲由大便而出並能健脾養胃消積全消肥兒健體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三 [illegible]

化痰止咳餅 第一療補聖藥 每盒價銀二角

補肺 [illegible] 呼吸氣血和血液便之運行週身皆氣為養身之本偶受風邪則肺氣不舒遂氣咳嗽痰涎久而不治或治不如法則咆哮 [illegible] 清痰塞氣閉諸藥無靈 [illegible] 補理氣 [illegible] 奇效無論 [illegible] 年 [illegible] 呼吸不順等症 [illegible] 至即見氣順咳止痰消 [illegible]

白濁餅 解毒止濁消淋 止痛五淋 每罐一元四角

白濁 [illegible] 花柳之 [illegible] 不能 [illegible] 藥餅解 [illegible] 得法不 [illegible] 白濁 [illegible] 立刻清濁止痛 [illegible] 一二罐全愈者三四罐收功

立止痛經餅 經期肚痛聖藥 每罐一元四角

婦科以月經 [illegible] 經期 [illegible] 氣閉所致 [illegible] 因七情所 [illegible] 攻刺痛 [illegible] 小腹 [illegible] 週身手足 [illegible] 婦科 [illegible] 痛且其功效 [illegible] 每日服三次每次 [illegible] 二餅 [illegible]

南洋

◎華商織布廠發達

韓光華報通訊。本埠華南宗毅盛織布廠。爲蔡君伯初所創辦。已數年於茲矣。當開辦時。百物騰貴。蔡如珠。故虧蝕頗巨。幸蔡君毅力堅持。是以日形發達近益加擴充。現廠中置有布機一百六十餘具。織工二三百人。皆我國南來貧窶之女。[illegible]人而已。廠地寬闊。織工分數班。有老婦中年婦女[illegible]所織出品。選幾件毛巾及各色布。而尤以[illegible]占多數。織品銷路。色澤鮮明[illegible]品之一[illegible]數架。[illegible]立。[illegible]甚廠中寬闊台椅坐生。一什時間。日出而興。日沒而息。秩序井然有保工與做工[illegible]做工則照織品之多少。爲酬算。工藝純熟之婦女有每月得工金多二三十餘之多。其次亦有一二十餘。而女爲之織毛巾者。每月亦得工銀十餘錢。該廠東尤體恤女工。凡中年婦女之生產。老少女工之疾病則延李醫寬女醫生爲之接生。或治疾病。李醫生尤盡義務。不收診金。收回藥費而已。該廠東復獨具慈願。擬俟近前有利可獲時。撥一部份餘利於廠中設一工讀學校。以課童工。長青年婦女之智識。俾盡成爲國民之母之資格。得以教育其子女。其裨益之宏也如何前途之發展。正未可限量也。孰謂我華商無光耶。

◎愛情和金錢

韓益羣報三寶壟消息。某君青年[illegible]西文。南來已歷幾載。服職於荷蘭士[illegible]新年遊春。與巴丁街某女士結識。女士[illegible]於荷蘭。且讀過幾年中國書。結識後相[illegible]深切。芳草[illegible]荷園名勝跡。莫不[illegible]知愛情如水。金錢爲重。相思正渴[illegible]謂妹現買破木晶色鑽石兩粒。[illegible]傾囊所有。猶不敷六百餘盾。想乞[illegible]之知己[illegible]加數是退。新即挪來。不[illegible]從此絕。[illegible]有棒讀之餘。如冷水澆背[illegible]本午星期二遇見記者。概然道所遇[illegible]原來如此。特摘出。以告多情少年[illegible]

◎製造書籍皮之布及緣[illegible]

[illegible]者甚不能[illegible]書籍皮之一[illegible]
小錄[illegible]

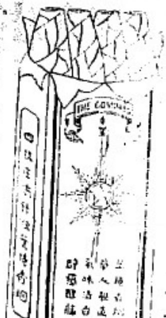
民國九年十二月廿九日

Y字嘜Y晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目屢荷嘉許近更不惜工本監製鬥枝庄（八南針牌十枝庄小南針牌[illegible]）仰光地道葯葉製成大號二號Y嘜晏烟其烟枝色澤之鮮明[illegible]之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠船來亦望[illegible]不及故[illegible]出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回[illegible]權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞

本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行[illegible]面商

（四支庄ㄅ南針）



（十支庄小南針）

總發行所 小坡美芝律第五之九號

中國炎興煙草公司 啟

民國十年四月三拾號

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲（金勞）鏡眼鏡適合華人身體以及遠近深淺通明各色晶片白照藍綠無不具備不論遠視近視老幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡俱用本之貨然後授鏡光線不適者大有益千里之別凡眼目酸昏多淚蒙明不能視久眼昏花頭疼眼腸之徵兆宜考驗配鏡以免日久愈眼睛虧者請到小坡慈奕芝律門牌三百零三號可也

款式價目本未能備錄

一千九百二十一年八月十四號 神州藥房謹啓

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡大馬路慈奕芝律三百零三號 電話九百一十八號

環球藥料 粧飾用品 金銀眼鏡 外科器具 家用具物 貨眞價廉

統治婦科百病靈藥

價目 大坡 每元 二角 小坡 銀六角

此丸專治婦女月經不調每期前後腹痛赤白帶下有不通血山崩漏胎動不安胎小產難產手足浮腫頭昏眼花胃口不開等症[illegible]

東華電...

新濟世祖傳立愈花柳丸

統治遠年新日花柳傳染[illegible]疳瘡魚口橫痃花柳入骨及花柳墮落身體[illegible]日久不愈等症服之即愈[illegible]

止痛珍珠丸 專治花柳傳染[illegible]赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久固眞丹 久流白濁腎元因之虧損此丹止流分清培元固腎確有奇效

星架坡松柏街第七號 ……公司

朱有蘭茶葉生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港馳譽已閱七十餘年實貨眞價向叻各埠士商適時故行消海外追溯感知今特加辦貨粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪各彩各款俱備價值從廉現各貨齡齊以便選購 諸君知所採擇尤爲佳 特此佈告

（各貨價目列）

[illegible]

星架坡中街朱有蘭謹啟 辛酉年九月初五日

朱有蘭茶葉生油金線中國襪貨

本號生煙各種名茶自榨熟生油皆自國聘工督辦不惜工本務求精良故風銷有辟瘴化痰之功茲具除濕之香生油則饒有滋養之益以上出品夙蒙商場所歡迎[illegible]更有赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮繡花鞋屐不失物以供 諸君之采擇茲將各貨價目列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱估六十二員

四兩二百八十包本號紅煙估價六十二員

六兩二百包本號紅煙每箱大十五員

二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員

二兩四百廿包有盛牌花生煙每箱七十五元

八兩一百四十包冠牌紅煙每箱時價

二兩五百六十包冠牌紅煙每箱時價

二兩百六十包本號鶴牌針茶每箱十二員半

一兩一百六十六包本號翹眉包種茶每箱估價八員

四兩二百包本號烏龍分茶每箱十八元

半斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元四角

四兩百六十包本號香消濕茶每箱十二元

八兩庄六十包本號香消濕茶每箱二十三元

一百斤散庄香消濕茶每箱二十六元

一斤庄超等消濕香茶每包五角半

二兩百七十包驅蚊鶴包種茶每箱大元

本庄二金錢牌自榨生油每担廿大元

桂籃新到貨具

有盛大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱六十二員

有盛小包五百大十包庄粗絲紅煙每箱六一三元

新到洋手巾線油十七元

各款襪由本埠每箱加稅銀大元

有售各庄送到名茶

本有售各庄與金線

兼售生各庄眞金線

兼有大幣三寶塊桐木生油發行

新到城省金字肉油時價

桐木生油時價

電話第八百三十九號

中華民國十年二月一號 啓

小說

歐西名著新譯 人人永續恆存之性身靈命

（英安雞支博士原著　星洲覺覺舍佛生氏轉錄）再續

第一章　緣會

於是亞賽彼脫謂柏克森曰。自汝果遊後。倫敦友人。迄未得汝一紙書。不唯吾輩絕不知汝遊歷之況。即汝於歐美間事。度亦頗現忽也。汝前所著唯物哲學新研究。由初版至十七版。法德美翻譯後。亦經幾度之再版。久已風行一世。故汝之離歐日遠。汝之心。應歐日親。即汝之名譽日盛於歐美之日也。吾曹方冀汝步我國奈端達爾文之後塵。爲國學光明於世界。汝今忽現印度乞徒之相。不啻令人疑汝獲得神經病。不但自暴汝之令聞美譽乎。曾已羅相吞嗟。柏克森怡然曰。老傅士厚愛。余先致謝。雖然。老傅士恐人將疑余爲僞。不特因余言離行動之有偏欹耳。仰僅以余儀觀體貌異於衆耳。亞賽彼脫曰。汝之頭腦冷靜頒定。汝之精神和平統一。烏得之僞。唯汝何爲而效印度乞徒之狀乎。

（未完）

調查

菲律賓經濟軍備之情況與獨立問題

（三續）（南洋通訊社稿）

又島德將軍在考察時。論中會見各地人民首領。見民間之對于獨立之主張。絕對不能相合。即各方面心意中步驟。又不能相等。且覺從事獨立運動最力者。大都爲麻尼拉市中素來從事政治生活之人。故某日之演說中云。（欲造成鞏固之政府。須靈國民有公平之態度。充分之財力。有社會政治之設施。使各方階級之偏重。國語統一。民情融合。方能適當）又其後自行聲明來菲之主旨。在考察菲律賓國島。能否離祭美國太平洋艦隊。對于菲島獨立問題。則曾一美國自前總統以來。久在考演之中。故在菲島之開發上。早施以倫模克拉西式之政治。至菲島對外交涉。與日本關係極切。凡事均宜注意。若論現在菲島之人所當盡力者。則爲烟草。米砂糖等無盡寶藏之開發。而精神方面所當努力者。則在首先融合十二種不同之語言。（此據其大概言之）以求菲人思想之統一。雖此事極見困難。但政府已在擴設學校。力謀教育普及以達此目的）云云。觀乎此。島德將軍對于菲律賓獨立之意見。可得而知矣。而今日島德將軍。又任爲菲律賓之總督矣。是菲律賓獨立問題之前途。又可想而知。惟非律賓上議議長及滕氏。與駐美非島委員長爾登氏。又因獨立問題。偕赴美洲。向哈定大總統及國務卿陳情。已于前月末動身。惟不知効果如何。爭最近美國輿議。論非律賓問題。則有發加入太平洋會議之意旨者云。（今回之太平洋會議。非律賓問題。亦當然可以列入。蓋非島之獨立問題。雖然爲美國自身問題。但從國際方面觀察。則其可爲議題。而我美人亦同意等語。是亦頗堪注目者也。

（已完）

本社通信地址南洋吉隆坡四十九號郵箱潘四仔

◆新嘉坡中華總商會代換一角舊紙幣之通告

本總商會爲利便計倡起見特請本坡政府准換一角舊紙幣之辦法如左

一　每次至少換一百元多則不論若干百總以整數爲限

二　每百張（即十元）平鋪整齊爲一綁每十綁用紙包紙張總包露出頭尾再交互綁結於總包之上包面寫明商號住址門牌加蓋印章計共若干包交到本會編號登簿換給收條即由本會將原包轉送政府查驗

三　由本會換給收條之日起至第四日下午三時可執收條到會先領七十五巴仙（即每百元之七十五元）餘俟政府查明除僞紙幣及號數錯悞之斷幣或張數減少之外所存實額若干按號找交會照爲分派或查實不及七十五巴仙之數則所先領者當照算補還本會以免虧缺

四　各同僑檢點舊紙幣若明知有僞造及號數錯悞之斷幣不堪行用者當自行抽出詳細算足東綁完好由禮拜日起除拜六禮拜日外每日上午十二時至四時送交本會以便發齊

民國十年八月二十九號　新嘉坡中華總商會啟

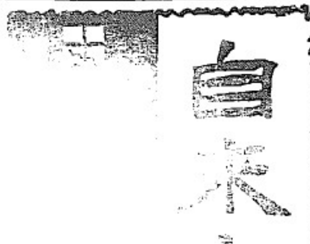
參 粤謳

上海埠、確實繁華。中國市場、算佢係大一家。上海名烟、天咁綴雅。命名取義、出產在我中華。物品又咁精良、取價又咁低下。的確係物美價廉、遠勝過別家　不妨來試吓、果然頂呱呱。務望齊心振興咯、正韋固得我地中華。

中國興業烟草公司總經理石叻怡盛商啟

民國十年八月二日　子

海波藥



人自來血於南洋發行十餘載風行海外故再特爲廣告同胞凡有心虧血弱咳嗽吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾滯以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷赤虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生存活潑者均賴血液之滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故全身體皆衰弱筋骨疲軟之現狀或於外或遍體瘡瘍潰爛破穴或搔痒抽疹血癬不一該血爲害每熱者覺若花柳之毒乃由精管而深入骨髓竟入根帳深治不尤難有發筋骨酸痛者乃髓中蘊毒一明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤啞孩者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥專治一切花柳毒症新舊蘊毒筋骨酸痛瀝瘡腫痛潰爛破穴下疳魚口楊梅瘡以及口爛喉腐疥瘡惡瘡皮膚濕婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能根除毒盡非但治患錮減且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理　石叻　吡能　塤羅　會豐商店

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元
匯汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	十五元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十七元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十七貝
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十七元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	二十一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十一元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十一元
匯上海銀行掛牌	一百元値	六十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元値	六十一兩五
銀行買現銀票	一百元値	六十一兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元値	九十一元五
期票三十天兌	一百員値	九十三元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖値	九十一元
暹銖銀紙兌出	一百銖値	九十三元
匯仲光銀行掛牌	一百元値	一百六十二七五
期票三十天兌	一百元値	一百六十四七五
匯嘮呂務銀行掛牌	一百元値	一百六十二七五
期票三十天兌	一百元値	一百六十四七五
匯高渲露銀行掛牌	一百元値	一百六十二七五
期票三十天兌	一百元値	一百六十四七五
匯紐約銀行掛牌	一百元値	四十三元
期票三十天兌	一百元値	四十五元
匯雪梨銀行掛牌	每元値	二司令三偏一三
匯加吉打銀行掛牌	一百元値	一百六十三元
期票三十天兌	一百元値	一百六十五元
▲印度盾▼	一百盾値	一百元
匯嘮肩銀行掛牌	一百元値	一百六十三元
期票三十天兌	一百元値	一百六十五元
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元値	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元値	一百十二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元値	一百三十七盾五
匯三巴壠銀行掛牌	一百元値	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元値	一百三十七盾七五
匯倫敦現銀票(見申)	每元値	二司令三偏三三二
期票三十大兌	每元値	二司令三偏八七五
金葉每兩角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		三十八偏二五
首幣土庫		七十八元二五

△輪船入口

南卑尤士	輪船	由泗水	初三到	和通公司
眷寓	輪船	鳳武嘮	初三到	滙且弟利士
萬發順	輪船	由檳城	初三到	南洋代理
斯傾	輪船	由日里	初三到	福示必洋行
地里士	輪船 高渲務	由香港	初三到	意大利
豐德	輪船	由龜咯	初三到	和豐公司
順利	輪船	吉里汶	初三到	潤行
豐華	輪船 往檳城	由汕頭 仲光	初四到	和豐公司
英國正旗	輪船 往香港	高渲露 上海	初四到	英煶公司
坤	輪船	由文島	初四到	和通公司
申牙勝耶	輪船	由日里	初四到	和通公司
萬昌美	輪船	鳳武嘮	初五到	嶺[illegible]美
新加坡	輪船	由坤甸	初五到	和通公司
南京	匯船 往香港	由香港	初五到	中國公司
瑞華	輪船	丁加奴	初五到	瑞豐棧
萬保源	輪船	由泗水	初五到	協榮棧
勿弓哇	輪船	勿里洞	初五到	和通公司
新基	輪船	丹戎呇里	初八到	和通公司
嗎打吓利	輪船	由日里	初八到	英國公司
君班	輪船 往香港	加吉打	初八到	義利洋行
雙海	輪船 往仲光	由香港	初九到	仲和號
金本	輪船	由安南	初九到	錦和號

▲輪船出口

▲八月初四日拜一輪船出口▼

燕南	輪船	往香港	廈門	祥和號
	汕頭			
豐德	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
丞里茂	輪船	上午九點	往詩巫	嶺順美
順利	輪船	上午九點	吉里汶	潤行
蔴丹那	輪船	上午九點	峇囒庇宜	和豐公司
南卑尤士	輪船	上午九點	往棉蘭	和通公司
金山	輪船	下午十一點	往安南	潤行
福眼	輪船	午十二點	質叻班讓	萬利安公司
	嗒加羅	峇眼		
斯里巴丹那	輪船	下午一點	蔴六甲	發安
豐生	輪船	下午一點	蔴六甲	捷豐號
萬豐隆	輪船	下午一點	加勝巴	協榮茂
	井里汶	三寶壠		
福順生	輪船	下午二點	甘嗎挽	順昌公司
	龍運港口	丁加奴		
萬和順	輪船	下午二點	往坤甸	同發公司

◎各貨行情一覽表

四鹽烏椒上	一十五元
又上	一十三元
老番烏椒上	一十五元
又 有	一十二元
勞霧越白椒上	三十弍元五
又烏椒上	一十四元五
又 有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白島	三十五元五
又烏椒上	一十四元
吉島白椒上	二十七元五
吉坡烏椒上	一十五元
又椒行	一十五元
三叻椒上	三十一元五
又烏椒上	一十五元五
又 有	一十三元
一號椰干	十四元
二號椰干	十三元
三號椰干	十元五
叻坡碩莪粉上	四元七五
又鍋上粉	四元五
新坡碩莪粉上	四元七五
又 中	四元五
叻閣碩莪粉上	四元
中 鹽	八元
幼 粉	八元五
幼 巫	六元五
白樹乳一號	二角六占半
黃花乳一號	弍角五占半
樹花乳二號	二角一占
吧那膠上	一角六占半
中花膠	一角六占
一膠光片	二角二占
二膠光片	一角五占半
吉綸 紅沙	一角二占半
綠春白片 每擔	一角弍占
坤甸牛兒翻冬上	六元
又 鑼 箱	五元二五
勞勝越兒翻冬上	七元二半
又 鑼 箱	六元七五
白礁冬牛兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號 腿皮每担	七十元
二號 腿皮每担	六十元
水牛角每支三份每担	十三元
頭號赤甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜開價	一十二元五
二號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	八元八七五
又甘蜜士庫出	八元八七五
廿二號粗花鐲每担	十元五
二六號粗花鐲每担	十三元二五
四十四號幼花鐲每担	二十三元半
本坡和豐牌油小罐	三十元
又 份 砂 庇	二十八元
本坡大鋼土油每箱	七元五
什牌土油每箱	六元三角半
日牌土油每箱	六元四五
葫牌土油每箱	六元六
虎牌上油每箱	六元六
[illegible]	六元七
士帽土油每箱	六元五角
鷹牌土油每箱	六元六五占
鶴箱標土油每	六元七角

ALHAMBRA THEATRE.

BEACH ROAD.

Tan Cheng Kee & Company, Limited., Proprietors.

(看)◆緊要通告◆(看)

本院由九月一日起至五日止影演**全球著名**之拳術比賽之畫片即

譚西君與**卡片提亞君**最近歐洲之比賽

THE DEMPSEY—CARPENTIER FIGHT

此畫甚爲清晰爲影片中之最優者其係爲全球拳術比賽中之最著名者也當時到場參觀者不下八萬之衆賣劵之收入達一百四十萬元計英金廿八萬鎊此次之毛寶吾人已於報紙讀悉之矣惟當時比賽情形吾人更欲親觀之者今**本院以欲令**光顧**諸君親自眼見之故特不惜重資稅賃此畫片借酬諸**君**向來光顧本院之惠焉**

比賽結果情形

譚西君得獎三十萬元　卡片提亞君廿萬元　譚西君廿六歲重一百九十三磅高六尺一寸　卡片提亞君廿七歲重一百七十二磅高五尺十一寸半　譚西君之優勝重過其對家廿一磅

入場費　樓上四元　樓下三元二元一元五角二角

變價於平時者無免費無半費　諸君光顧敬乞原諒爲荷

英一千九百廿一年九月一號

亞罕勿拉影戲院謹佈

△大枝十包快出紅蔴蔴烟香

細味灌中骨。。怎不心頭痛。。胡爲大好嘅金錢。。甘心送與他人用。。何如學番呢個伯爺公。。智識果然係出衆。。你睇佢金錢入返佢袋中。。歡喜得、跳跳貢。。

中國南洋兄弟烟草公司謹誌

此丸非但一切花柳有奇效不幸沾染病者請購服之每瓶七角

花柳白濁甚不適治爲害慘不可言則戕生斷嗣小有耗而

爲宜急服此丸以免禍萌因其功效神速曾愈多人本堂經製各藥如　花柳丸　痛風丸　紅雲血痺丸　內痔瘻瘡丸　補血丸　扶元保壽丸　婦科肚痛丸　清熱潤喉丸　症散　攝紅藥散　瘡癩藥膏　拔毒生肌膏　等種靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞保衛起見特設經理於南洋以便同胞就近購用也

澳門議事亭前元澤堂主人李禰生謹白

南洋總經理庇能寶山藥店

石叻 [illegible]

▷汝所寶貴之嬰兒◁

Clarko

惟之可發育最善爲汝所當之嬰兒當得以哺嬰之最健康兒之强健身體活潑者爲小心擇選及正當之食料

嬰兒最正當之食料爲選擇母之乳汁但無母乳者之乳汁加勵蘇可以代之補爲最良之肥兒料矣

計加勵蘇一磅含有最富生之乳油四兩含有力之生奶十二兩爲之肉之補品爲兒調爲强健身體之上品矣

乳兒佩母之乳汁加勵蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料對於嬰孩之助子爲乳母以備爲母强壯之嬰兒矣

加勵蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意凡有加勵蘇肥兒料本公司總經理[illegible]白鳥錫罐製造[illegible]

緊要啓者

加勵蘇[illegible]係特別製造以供給各熱帶地方之市場所有[illegible]透入空氣又以紅[illegible]封裝其所各種裝式皆不適於熱地之[illegible]故當一律謝辭購用此物

[illegible]

星洲[illegible]路坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

英一千九百二十一年[illegible]月二十九號

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其滋潤合用兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳粉可使肉實骨强而不生過量之脂肪

此粉極安全牛乳結其凝塊成分祇加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉痢癥及其可患者用之于此種病亦極有益東亞南方之瘴氣大歐人之居此者往往感受此熱症用之亦當有效故熱帶地方來者道諸君　此物最適宜　此粉用法密封不壞每罐分一磅及半磅兩種各處藥房及商館均有代售　欲知此粉用法須寄一函索取即寄

一千九百廿一年八月廿號

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.

Straits Settlements & F. M. S.

CONNELL BROS, COMPANY
Raffles Chambers
SINGAPORE.

〈美國之立卑 Libby's 牛乳已運到〉

此種牛乳之…分…分…之…由…
養…無匹敢自保證 諸君亦皆…之…
如其永有也請一…已等…
其質味之…不…
英一千九…
…績…
…

英一千九百廿年十一月十九號

PAGEOL
Energetic Urinary Antiseptic Cures.

特別告白

此巴惹阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠為患病者之寶再福音也
遠年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前為合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飯時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

此藥并無使佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言之不謬

英千九百廿年十一月十九號

唯一代理人部比兄弟公司
DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

狗仔嘜烏啤酒…用

天下至馳名
…上飲品
敢請試用
酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十二號

保嬰氏
麥芽牛乳
長方形

全球莫比

此乳兼用
嬰兒必需之滋養料而製成
能令嬰兒身體純實合度
…比…
…

飛鷹嘜 商標

干尼兄弟公司
CONNEL BROS. CO.
為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

英一千九百十七年十月九號

飛鷹嘜 商標

時評

◆民選知事果能無弊耶　恩霖

自粵行民治後粵民選知事於以實行。誠以知事爲親民之官。就地取材。法美意良。要當不可爲地方謀幸福。無如社會上。一法立一弊生。有官癖者。莫不視爲機不可失。時不再來。故不惜金錢運動。結黨營私。即所選者。諒皆土豪劣紳。若輩恐無政治學識。一旦幸選。焉望其能潔己奉公。有保境安民之政績。吾恐粵華萃會之區。變爲藏垢納汚之地耳。語曰。樹德務滋。諒粵省當局。必有以善其後也。

京省要聞

●湖南駐滬代表之談話

湖南駐滬代表蕭君翹。十一日晚。宴各報記者於東亞酒樓。席間報告此次湘軍援鄂之原因與目的。略謂民國以來。兵禍頻仍。湘省受禍最烈。自去年驅張而後。湘人感時勢之必要。力主自治以圖存。并主張聯省自治。以謀國家之統一。鄂與湘關係密切。鄂不自治。湘亦勢孤。故湘省非援助鄂人自治。以期促成聯省自治之局不可。援鄂遠因。實伏於此。鄂當局若早順民意。贊成自治。何至有今日之戰事。無如王占元以毫無知識之軍閥。極端反對自治。無所不至。鄂人奔走呼號。乞援於湘。湘卒以聯省自治爲主張。至是發感於救災恤鄰之誼。遂不恤毅然出兵。此次出兵之近因。雖由於鄂人之請求。而遠因之由來。則甚久也。現北方政府。於王占元被驅之後。忽以蕭耀南任鄂督。以吳佩孚任兩湖巡閱使。以冀破壞湘省與吳佩孚之感情。即間接以破壞鄂人自治。湘省出兵目的。既非在驅逐占元個人。而在促成聯省自治。使吳蕭而能順從民意。與湘攜手。贊成聯省自治。則不特大局之幸。即吳蕭亦當不朽。否則湘出兵目的一日不達。斷不辭犧牲一切以赴之。尚盼輿論界諸君之不吝援助也。再外間有謠傳湘省出兵。係爲黨派利用。趙總司令並不贊成。又有一部分人意見不一致者。此皆有意破壞者所爲。實則湘省此次出兵。自從總司令以至將士。全部一致。並無黨派關係。與所謂意見之參差也云云。次徐君佛蘇起言。聯省自治。方今已爲民意所在。吳子玉極純潔。此次必能順從民意而贊成之。此余之所深信。萬一事與願違。直軍即湘軍仇敵。則直且以北洋派名義。號召北派。湘且牽入西南關係。難保不再演成南北大戰。果如此。則目前太平洋會議席上。我國勢且無發言權。甚至發生意外危險。亦未可料。此則最抱憂慮而最痛心者。希望輿論界中諸注意。向各方大加警告。次馮君斐予起言。自治非從宣布可了。亦非從單一省遂可了。總須合全國各省爲階級。打破黨派感情。共趨研究云云。次互議至十時始散。

●滇省內部暗潮之醞釀

顧品珍自被任省長將任滇軍總司令後。以爲一己地盤。從此鞏固。不虞人之覬覦。詎料滇中最近之暗潮。仍日趨於險惡。顧籍之[illegible]。較前更[illegible]。此種運動。不出於與顧爭總司令省長之位。而出於擁回滇之顧氏部下將領。是誠出人意料之外者。蓋最近滇省系統。異常複雜。除原駐省中之軍隊。屬於唐系外。其隨顧氏由川回滇者。亦分數系。取金錫鎔輩。爲純粹之顧系。因顧前在川時。該系爲顧氏之第一軍也。金漢鼎本第二軍趙又新部下。旅長趙世銘。患於唐繼堯者。與顧素不[illegible]。趙死金等遂收編爲顧部。始漸與顧接近。楊蓁鄧太中等。本唐系投入顧氏者。與取金等又別爲一系。此三系中。楊蓁之實力最大。雖有駕顧而上之勢。顧氏執政後。各方皆希望其大展鴻猷。整頓雲南內政。然顧氏爲人。長於軍事。而缺乏政治才能。加以久在軍中。對於各方。皆措置乖方。大不滿滇人公意。最近因聯桂之故。情勢亦不大明瞭。政學系之李曰垓韓鳳樓等。又日在其左右。獻令投北。因致顧氏執政數月。對內對外。陸續失敗。雲南幾爲粵黔所集矢。而省內又醞成與顧爲難之大慘劇。內部秩序。不能維持。各將領咸大失所望。暗中不免有怨顧之詞。楊蓁本爲民黨中[illegible]會說護法門面話者。至是亦深悔誤聽人言。擁顧排唐之失計。顧氏深恐不自安。乃從政學系之議。欲將金漢鼎兵柄解除。以[illegible]代之。然後再以韓鳳樓代楊蓁。金氏聞而大憤。遂謀倒顧。各軍官亦表同情。顧無法。只好將此計畫。暫時打消。然以部屬離心。反側日起。憂急特甚。加以雖倚金[illegible]。倒[illegible]。嚴然與顧氏割[illegible]而治。又無力以裁制之。遂與李曰垓等商議。密電李根源。促其返滇鎮懾一切。因顧氏前次率兵回滇。實爲李根源所鼓動。顧氏爲人頗患[illegible]。尚誤認李[illegible]好人也。不料早爲楊蓁探知。暗中將密電扣留。楊固曾有極大野心。欲取顧而代之者。焉能容李氏返滇。滇中將領。亦深恨李氏。[illegible]李係當代梟桀。其行爲又極險毒。粵中兩師滇軍。完全斷送於李氏之手。若聽李氏返滇。不[illegible]內部將起變亂。且將使滇省蹈廣西之覆轍。故群往質問顧氏。顧雖支吾以[illegible]。但李曰垓等以桂陸失敗。政學系[illegible]。滇省之心愈急。仍日進言於顧氏。即召李返滇。顧氏[illegible]無定見。恐難保不成爲事實也。現在楊蓁金漢鼎[illegible]見情勢日急。倒顧之謀。無日不在進行中。重以滇中各[illegible]風聲鶴唳。人民惴惴不安。政變之發生。當已不遠矣。

●[illegible]國會議對華提案之警訊

新聞編譯社消息云。據某外人秘密消息。某國現密謀在太平洋會議中。提出關於我國之案件。內容甚爲複雜。其用意消極。所以抵制我國。不利於彼案件之提出。積極則自以特殊地位。欲與列強妥洽。而謀更深之根據。而使我之地位。益趨於例爲共管之下。聞其所擬之案。一[illegible]南北統一。二代行裁兵。三代表整理外債。四[illegible]共管。且條款甚公[illegible]復[illegible]非[illegible]有[illegible]。一經提出。使各[illegible]及我[illegible]迅雷不及[illegible]種辛辣手段。固難得[illegible]之贊同。然我國對此。不可不將以何術預防之也。

●湘鄂戰事之奉直形勢談

據某中[illegible]消息。謂奉直方面。[illegible]有兩種計劃。一、鄂事未定以前。維持王占元地盤。並出兵援助。二、奉軍如果不赴鄂。[illegible]中央任命張勳爲長江巡閱使。以示和衷均沾。不能稍爲讓步。但洛陽方面。吳佩孚派遣蕭耀南率師入鄂。[illegible]圖爲先發制人之計。而自己則不就援鄂總司令職。虎踞中原。不離一步。並約孫豫桑曾川湘各省代表到洛陽會議。[illegible]王後之辦法。奉直形勢。[illegible]愈險惡。[illegible]來孰勝孰敗。明眼人不難判斷之也。

◈同安醫院鳴謝啟事

敬啟者本醫院[illegible]年因金價影響之故以致進來經費不敷。勢將中輟。[illegible]以不得已而向海外諸善[illegible]力呼將伯之助。[illegible]承[illegible]慷慨[illegible]解義囊。[illegible]藥手續得以完備[illegible]。[illegible]就診者日數近十人[illegible]。[illegible]從[illegible]亦[illegible]之[illegible]福也[illegible]熱心[illegible]。謹[illegible]用揚仁風云爾

茲將諸首大收到芳名列後

陳嘉庚君一千元　林秉祥君一千元　李俊承君一千元
王金鐘君一千元　林淑[illegible]君五百元　胡先情君五百元
福同源號五百元　振美號五百元　李[illegible]興號五百元
合[illegible]公司三百元　和豐號三百元　吳怡茂號二百元
南春公司二百元　[illegible]盛號二百元　鴻南公司一百五十元
林[illegible]興號一百元　萬集隆號一百元　陳福安號一百元
鼎盛興號一百元　陽[illegible]成號一百元　黃家[illegible]君一百元
呂[illegible]山君一百元

計廿二條共助來八千五百五十元正

民國十年八月三十一號　冊

同安醫院院長班德烈暨董事部公啟

◈歸劃聲明

啟者廿嗎撓福茂號魚干生理自甲寅年前乃陳六合陳亞鴉[illegible]合創而來無異[illegible]因陳亞鴉志圖別業願將名下所得生理[illegible]份[illegible]從前與陳[illegible]受生理二份共一十二份[illegible]家私[illegible]舖底[illegible]賬條一切[illegible]照與陳六合坐受其[illegible]當[illegible]親陳[illegible]陳亦[illegible]兩位[illegible]即日交付清楚[illegible]後[illegible]茂號生理任從陳六合自己經營與陳亞鴉無涉倘陳亞鴉有[illegible]向[illegible]手[illegible]是問與我坐受福茂號陳六合無干恐未週知用特表明免滋後論

民國十年八月廿九號　冊

廿嗎撓福茂號陳六合謹白

W. Box Mate,
c/o W. E. Fowler & Co.
10, Raffles Chambers,
(Katz Buildings)

◀專授英文▶

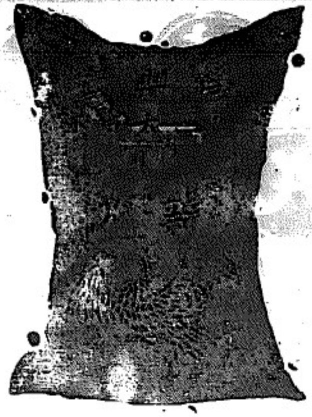
英婦某氏現寓於卡桑山律 Cairn Hill Road 善操巫語者。欲於清晨時以英文教授華人暨本家之子女由四歲至八歲大之男女童子。謹氏云如有學生六人於上者即可分班教授。儻商家如有子女欲得良好之英文基址者。則勿失此最優之機會。如蒙不棄函問一切情形則請將來函交由叻報轉投封面則以英文寫明如下

民國十年八月三十號　冊

凡人爲父母者皆當知之也

若爲父母預知此法則嬰兒之疾病痛苦均可救治免矣一爲嬰兒之大便必須通暢有序務必令其按時大便逐日有次序二嬰兒飲食宜按時宜潔淨且不多吸新鮮空氣戶外游行三家中常備嬰孩自己藥片以及嬰孩大便乾結或發熱之時立刻取用或有胃不消化腹痛壯熱驚風發厥出牙各症以及蛔蟲等均可取服也即如福建福州水部狀元境饒雲如先生來示云長孫潤昌及次孫榮昌皆服用嬰孩自己藥片後胃中食物消化多進腸胃蟲等患皆已消除[illegible]可喻也嬰孩自己藥片乃是英國通用靈藥可保清潔和平絕無危害即最幼稚初生之嬰兒亦可服如尊處無從購買寄郵票大洋六角至新嘉坡十庫街六號韋廉士醫生藥局函購班難嬰孩自己藥片一瓶也

頂上青鷹標米再到叻中



註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷叻地城推為各庄白米之冠自前年歐戰平後因地卡糧尤為欠缺坡內為重視民食起見將米石皆由政府督辦得以維持是以本庄米石許久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧適得與諸君再為相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米運至叻中仍照前規由十八號吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名穀製成穀諸君往年來叻者更加意觀寓則選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請

公安

民國十年四月廿九日 暹京 鎰興棧謹啟

二點鐘病好了

此藥水專攻風邪逐水瀉暑濕無論內科痧痛外科瘡癬迫切不測之症一經飲此藥水即能便覺攝腑筋絡肚中一切毒氣掃除溺淨便血氣調和精神爽快誠內外科實症之先鋒而為愈病之聖藥也

（治症）

大便留結 隔膈包悶
心氣疼痛 積食不化
紅白痢疾 腸風下血
寒腸霍亂 風火實熱
飲食不進 冷熱積氣
食後肚脹 中風肚痛
勞心過度 食後腹痛
發熱頭痛 四肢困倦
嘔吐逆氣 膀胱疝氣
傷寒天炮 花柳結毒
頭昏目痛 耳痛牙痛
疳疔苦藥 燥痰積滯
等症即服見效

（用法）

此水一坎和清水一杯冲服四時勢重者每日服二坎可速作病大服常人無病每禮拜服一坎能消除百病

星架坡代理 萬春和 張榕和 萬安和 李生堂 周聞記 余仁生 永生堂 萬安堂 何長春 仁愛樓

總發行仰光永安堂 信箱第百二十六號

虎豹行大主人

胡文虎

民國九年九月三十號

The United Glass Bott…

…facturers L…

…NDON.

英國倫敦玻璃樽廠 聯合有限公司

專以自製造各式玻璃樽及汽水樽發行

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英一千九百十九年二月一號

總代理勇隆洋行

益腎保精丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治蘊其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不産之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸耑治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐方夜多小便尿後反寢不成寐滿因精神萎餒之故而致一種懨大尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉凡上列病者能連服此日決效增補活潑精神矣

總經理處 石叻大馬路 會豐商店

民國九年五月二

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年強腎種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關鍵其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度傷虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功效誠補腎藥之最大力者也

民國十一 一五日

會 石叻大馬路 功能保精

HAM Pineapple Brand

此火腿爲星洲及三州府市上所售最著名之品質佳公平氣味香久爲嘗嘗 招 所賞許 食品店均有出售 試便知其

英一千九百二十年十月四號
星加坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

先施公司

餅干廠敬告

查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之喜購舶來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出世致令僑胞欲購此宗國貨常有向隅深爲可惜緣本公司蘄增設工廠於廣州所製造各種餅干其質之佳其價之廉確令舶來品所不及曾請諸君嘗試亦可信同聲贊美茲將運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙

惠顧毋任歡迎

各什貨店均有販賣

南洋總售處石叻先施公司

民國十年二月十日

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專承水面火燭電車傷險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光臨仰祈移玉到本公司接洽實任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦晉 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理 謹啟

烟茶廣告

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之質益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十包
茂園大湖水仙 政府註冊 王梅記
裕記極品鐵觀音 松園上等白牡丹
裕記極品雪梨 松園上等鐵觀音
裕記仿庄烏龍茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟

民國十年八月九號

衛安公司

之疾最苦惡者
咳嗽一止

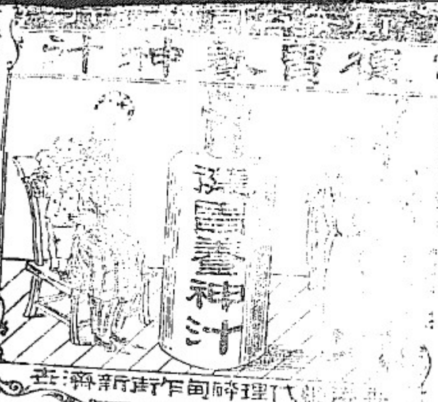
入門留咳嗽　留生眉頭皺
除痰止喘水　喘肺功居手
虛寒熱　不論男女老幼
者不妨一試　方知余言之不謬
惟有施林氏　逢咳必止　功效卓著
治咳不拘新　嗆炙人

〇價目
大樽價銀八角
中樽價銀五角
小樽價銀二角半

鋪遷在松栢街第七號

女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

開水飲用



港總代理…街新街…

壹

三　此錄誌可使各商直接與世界各國公司交手且載明船期地理來往地點

四　是錄誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一欄取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已足

五　是錄誌…每本實價英金二鎊兩月即寄

一千九百一十九年十二月十六日發

The London Directory Co. Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

欲購此錄誌請函…

LUBRICATING OILS,

GREASES

CHEAPEST PRICES

大英一千九百二十一年二月

女米…機油

…土油

…公司啟

(廣)告

號大仟米在暹特揀頂上貨各一
米色光潤米身飽滿而且極益生
其別不同荷蒙各界茶試嘗嘗
第二之米種茲特將存米隨時向功

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

萬國寶通銀行

(美國註冊)

本行實實資本及儲備餘款有美金一千萬
百萬元中國總行設在四
秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什克二十六號門牌汝安辦
事所則設在堀士廿七號羅法臨西斯哥
本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號
並設支行則設在 孟末 架爾吉打
廣州 高麗露 漢口 香港 神戶
倫敦 小呂宋 勿參連 巴拿馬 北
京 布倫擲地 仲光 舊金山 故多
勞地 麥加利士 散第阿哥 地爾加
彼爾羅士 散多明哥 上海 星架坡
烟水 天津 橫濱 爾安 青島
其餘各大埠本行均有分支儲君光顧所
欲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故能辦數行在下列各埠之
支行事務

Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Santiago de Cuba
San Paulo
Valparaiso
Vladivostok

本行辦理一切外埠匯兌銀兩事務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
另二月期四釐至一年期存貯利息面議
議 貴客辦理出入口貨欲與美國殷實
莊號時來者請詢本行便知本坡分行設
在[illegible]士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啓

保商權而維爭權 內均央背
其它報不得魚目混珠影射牟利惡
為認明也不[illegible]此佈
任在檳城中街中股
九號高[illegible]機[illegible]理
七月廿三日 通利[illegible]火[illegible]

Eastern United Assurance Corporation Limited

中國人之保險事業[illegible]中國人之保險公司故本公司之設元全華股專營
水險 火險 賠償 公道 快捷 保價 從廉
邱師[illegible] 曾[illegible] 林[illegible] 殷[illegible] 王[illegible]池 許[illegible]

民國九年十一月廿三號

福建

福州通信

△第一旅補充營改編 陸軍第一混成旅長張清汝。擬將補充營。改編爲機關槍二連。所有編餘目兵。即發赴各營補充缺額。但其編餘官長。安插何處。尚未派定云。

△閩侯西河水利將開辦 閩侯興農水利公司。於民國四年開始籌備。以發起相繼爲利。致事敗垂成者。再今春由曾某蕭某林某等。投資二萬餘元。始有成立之望。茲查該公司。所向美商慎昌洋行定購之七十二匹馬力機爐。及抽水機全部。業已於前轉運齊到閩。暫存閩海關。俟將西河天池與水道間之幹線接築竣工後。即行運轉上山裝置。惟該公司辦事者。多未具有創辦實業之經驗。故內容雖已具備。而請求註冊之呈文。於日昨始行呈遞。而各種借貸。又不備具。且該公司預定八月中旬。即行開辦。開機出水。但未經實業廳轉呈。核准註冊以前。能否邀准先行開辦。實爲現在進行研究之問題也。至該公司機器。係用電汽爲發動力。已與電汽公司特約。每度五十文。此節頗佔優勝。第公司開辦以前。人員已多至二十餘人。而所辦者。只在西河一隅。將來恐難免有人浮於事之嘆也

平潭通信

△設立棉織局之省令 省長飭令實業廳云。據平潭縣知事黃履思。呈報設立棉織局。並附簡章到署。除指令查平邑僻處海島。該知事蒞任未久。即能勸導人民振興工業。足見留心民瘼。深堪嘉許。仰即督同局長擇員辦理。務期日起有功。以裕地方生計。是所至望等語外。合行令仰該廳長轉飭遵照云。

福安通信

△解散團防隊 福安團防隊。原爲保衛地方而設。現已經過大半。由富戶負担。迨情形變遷減少後。日益見減。經至解散。即駐防工兵營各戶。按月亦架棋食津貼。從來亦停止。日下工兵。又有調往他處防禦消息。此間所餘無幾矣。誠恐地方未靜。人心未復。倘有不逞之徒。乘機竊發。一旦發作。將何以禦耶。

△工兵營之調防 駐防福工兵營鄭連長日前因公晉省。於日前回安。聞奉林營長命令。以寧轄地方土匪猖獗。日沒無定。擬將駐白石工兵一排。調回防禦。並福安更調十餘人。駐紮下白石云。

南平通信

△水碓兩路之運日焚刧 延平溪口地方。日前有由沙縣運牛等貨。運省艇銷一艘。貨值萬餘元。不意被匪焚燬一空。其且盡失船夫一七人。求早洋口郵政遞來延。亦於東路安豐橋下。遇匪刧奪郵袋。當經該管梅麻局長。赴縣報告。請迅派兵替追蹤。縣經沈大車派營。於黃敬墓草處尋獲云

上杭通信

△痘疫流入於境南 杭南田背鄉。謝姓聚族而居者約千家。近日痘疫盛行。死亡相繼。日有所聞。自一家十餘口。鄉來稽往者。數日而孑遺一二嬰孩矣。有一家祖孫父子兄弟叔姪。同聚其戲者。不數日而存留一二婦孺矣。其最慘者。有一老翁。年逾八旬。家中孫曾繞膝。今則空無所有。只留此殘年之風燭。奄奄待斃。吁可憐哉。吁可畏哉。

莆田通訊

△債項之糾葛 莆田朱某。因前欠福祠溫某債項未清。日前行經安福。被溫姓老嫗扭住。溫某見之。又有左祖族人之語。朱某因一惱怒。日前鄉紳出面溫某。集於自立會對面調解紳士。勞於出事。朱某牽會友數人。乘溫某全體鄉紳出行之際。大呼鳴鑼。鄉紳幾乎沒趣。幸溫某弟入某麵包店內得免。次日鄉紳再爲調停。未知能否了結云

龍溪通信

△是宜取締 漳城馬路。行駛自轉車。常有誤傷行人。原委多因使用不慎。任意放縱。且其鳴鈴。又不一致。間有奇形怪聲。且有與汽車同音者。行人聞慣。設或誤會其事。奚堪設想。有警察之責者。何不嚴行取締也。

△改築新橋 南河新橋。爲通南鄉大路。約近二里。闊只丈餘。橋之兩邊。又築小攤。買賣什物。交通堵塞阻礙。當務急圖。以馬路須由此經過。計劃改築。擬將兩邊小攤。盡行拆卸。橋之闊度增至七。不日即行動手云。

△演戲傷人 日昨壺安南路。原名城門頭。因修馬路口演戲連等班。弄手係連仔。負嗜觀者。不期觀者擁擠。乃演至十下鐘。忽然遊木道傾塌。壓成重傷一齊跌壞。壓下之人。躲避不及。前列人數。受傷甚者頗多。適馬路已成。本不應再行演戲。而當局豈盲無所見耶

△觀鬧取禍 壺安南路首街某豐解袍與南東之子東鳥番。日昨晚間在濟美巷地方觀劇。因人衆擁擠。遂與人口角。爭鬧不休。嗣被偵探拿獲。不知用何名義。突將烏番拘送偵探署。現其父在外營救。不得保釋。然聞又由龍溪商會辦文。請准保釋。但未准取。此文入稿。上峯諒必准領。然而留一越雨天。被偵探所。亦已達其目的矣

聲明

啟者小改客將啓借得力州縣七十一號龍花樓原係楊三嫂與林二嫂合設今因志欲別圖營業願將樓頂出則人承受特此佈聞

民國十年八月二十九號

楊三嫂
林二嫂 全啟

Robinson & Co., Ltd.
SINGAPORE

羅便申有限公司

大羅便申有限公司

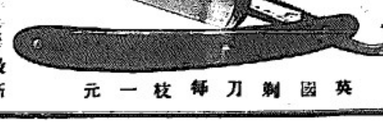
大減價

敬啟者敝公司週年大減價期
屆來所有貨物 往大減價以
期年中之貨皆完全售去然
貨物太多不便一一詳述茲僅將
最新哥羅單車中學號角皆
備價六百五十元拉力單
車售價一百三十七元半
而返也此佈

英一千九百廿一年九月一號

最新式之手縫衣車每架五十大元此車零件堅固輕便耐用一切器具皆備倘缺欲後等之縫衣車者請勿失此良機

五寸長剪鉸每枝五毫



英國剃刀每枝一元

丙

濃厚鮮紅之血乃人身康健之現象

人之身體康健及精神愉快全賴乎血液如氣血健旺則週身各部自能強壯而各司其事因人身血分既然充氣於是全身筋絡日得充分之滋養而各部分之機官亦得充分之原動力以使作相當之運動但若血少而淡薄則有種種衰弱之氣象因而發生即肝臟內腎一部有各種虛弱之症且血脈筋絡亦必受其影響而是人身之元足精力必至於耗損其結果始將成爲精神披倦身體虛弱在此時急宜購服壯身補血之劑以恢復其元氣滋養其血脈若賈爾醫士補身藥片爲對症良藥之最良藥力能直達全身筋絡重要部分以滋補血脈助漲精力使人身衰弱之處恢復其原狀而仍能活動如常胃口增開消化力亦增加日久試食入腹後更易消化而變爲濃厚之鮮血則身體自然健全得享康健之樂

英京倫敦姜賈爾醫士保證書云高賈爾醫士補身藥片確有滋補人體增長精力功效千曾屢試屢驗特譽此中證書以告世之欲購補身藥品者知所揀擇焉

賈爾醫士補身藥片乃用極佳純粹之藥品配合而成各醫藥家所公認爲極有效驗之良劑其主治各症如下

神經衰弱 精神衰敗 身不遂 神經發炎 夜不安睡 血虧委黃 胃不消化 腹中積滯 腦昏頭痛 心胸悸跳 腰背疼痛 房勞過度 未老先衰 虛癆百損 小兒疳疾等症服之均能立見奇效此藥片今世界各處之藥房及各大商號均有發售

價目 每大瓶一元四角 小瓶七角 凡購大瓶者格外相宜

星架坡維納氏西藥有限公司啟

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

小坡大馬路

啟者本班自開演以來尚蒙 諸君獎賞因本班所演各影戲均求極新奇美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡觀者目為莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將每日戲本擴為更換務使觀者眼界一新 諸君有興覓早惠臨幸勿觀作雲之過眼可也

◉頭場 七點半

卡打案 第十三十四十五齣共大幕結局

黑影案 結局兩幕

◉二場 九點半

名譽所關 共十幕

詠諧 二幕

英一千九百廿一年一月三號 華樂影戲班啟

„Gaiety„ Picture Palace

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池在於呂宋覓得力戲大電班即告發郵覓得力之處轉角戲園開演該處即人稱為廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈等皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為布置誠可證竟呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

秘密國家 共十五齣即晚演第一二兩齣

特出笑畫 二幕

▲二場九點半鐘開演

今之小霸王 第七八兩齣

優人而已 五幕

英一千九百二十年正月五號 雅池映戲班主人謹啟

星加坡大馬路 號

中西名品

注意 緊要告白

吾人何故須戴眼鏡耶？J君之醫生將以目疾之利害告君矣頭痛不能久持工作者皆目疾有以致之也目疾之醫治法惟有配戴相當之眼鏡惟相當之眼鏡則非先查君之目力而後始可配製也本公司之眼科專家曾於英京有十數年之經驗有目科最優之學識請配價公平童叟不欺

S. SMITH & SON (SIAM) LTD.
14, Battery Road, Singapore.

英一千九百廿一年九月三號　十日

時評

亞青眼光如豆

燃犀

余日前曾作一評。題爲根據法理。內言本報所根據之法理。乃全國人所公認之法理。非本報所私有之法理云云。乃謬妄之亞青。則以全國中有何人認汝之言爲問。又謂卽就南洋而論。何人認汝之言。就星洲而論。亦有何人認汝之言。亞青見識之卑陋如此。亦可哂矣。豈全國之內。全爲汝之私黨耶。南洋之內。全爲汝私黨之南洋。星洲之內。全爲汝私黨之星洲耶。吾信汝所指之各地方。除汝私黨外。無不公認我之所言者。豈我所言之法理。卽根據約法以舉總統乃爲合法之理也。試問此種法理。凡我海內外各同胞。除汝私黨之外。有誰不公認此法理耶。噫爾亞青。爾眞眼光如豆。不足與言矣。

本坡

（來）中法實業銀行大會議之報告

星架坡中法實業銀行司理。現己接到該行。于七月廿五號。在巴黎所召集之股東大會議之報告如左。

由董事部總理晏打巴夫列君主席　復由董事部之二位副總理爲之。此二位則代表中國政府之王葆芝君（譯音）及代表北京銀行團之富羅伯爵是也。股東蒞會者甚衆。以三十萬股內若二十三萬二千四百七十五。股乃爲開由三千以上之股東代表到席。

主席呈出一九二〇之帳算。以待通過。後則請到席諸衆個人之意見。衆人發表意見及討論數次。其最堪注目者。莫如中國政府之代表王君所發之宣言。（按中國政府乃本行占三分之一之股東也）其宣言如左。

諸君中國政府現正徵求所有一切正當之辦法。而維持此銀行。因以本銀行乃一良好之銀行也。至若各執事能將本行留于如此高尚之地位。此後雖逢不幸之境遇。他等之好良心。及他等辦事之意。中國政府。幷不存有何等之疑念。因該行甚得法國法律上之信用也旨故當時可將一九二〇年之帳算付表通過矣。其帳簿付通過。得成通過者　三爲二千一百六十七票。反對通過者一八三七票。

主席隨宣讀董事部之特別報告所呈請　總辦清算　之辦法。幷解明本行目下所感受之種種難處。末謂若欲求穩建之基礎。非力求協助擴充不能。蓬得此意通告法政府。及法國兩銀行。而所占股份最多之中政府。亦己磋商。本中國政府頓表同協助之意。而其精細之辦法　尚待佈置爲四處談判。尙稱得平同情。但臨以現款付償一層。不能以短期之時間了之之故。本董事部乃設法用法律手段。以求展延不日到期之債項焉。此亦以于六月三十號。由董事部呈請法庭。求照一千九百一十九年七月二號所頒定之律例。以收綴錦之利也。　未完

◉搶匪猖獗

昨禮拜五晚六旬鐘時。牛車水大馬路有一少婦。蹁躚獨行。金飾炫目。己爲匪徒垂涎。詎行至某當店門首。突有匪徒。向前將少婦所戴之金鏈搶去。該少婦急卽喊搶。惟無巡差到場。致令該匪竄遁而逃。該少婦亦徒呼荷荷而去云。

◉摩托車撞倒手車

手車夫朱羊。寓若古街實得力門牌二十一號。昨晚七點半鐘。拖車至仰光律。被摩托車撞倒。司機者爲孟加里人。由差拘之送警。朱車手部受傷。手車亦破壞云。今午出府待訊。

◉被搶報紙

閩人張榮。在福建實得力開設某店二十一號晚七點三十五分鐘。行經店巴實得力。被同籍人五名。要之于道。搶去現銀一百元。經報差捕請緝云

（來）訓某報鳩記者之無恥

雨生投稿

噫鳩乎。汝此次之與叻報開釁也。毋非爲合法與非法一問題之辯而已耳。其勝敗之証。己于前日汝報自認爲非法。便可斷定。而尙又嘵嘵。欲以反敗爲勝。且云叻報願免戰牌矣。其無恥之甚。誠不値識者一噱。而翌日又對于袁評君所作之文。以爲有仇于汝。欲由而毀汝個人之名譽。然則汝與叻報之戰。亦必爲私仇而戰。非爲公理而戰也。

噫鳩乎。汝出斯言　得毋盾乎。汝須知袁評君乃因筆法趣見。故不惜寶貴之光陰。而揭汝痴鳩之十無恥。豈知痴鳩。竟欲以法律恐嚇袁評君。汝須知袁評君。非如汝痴鳩誑徒。來法國人之徒事強辯。而不知恥。有辱法律與否。袁評君何人耶。固無不知。豈以汝痴鳩之恐嚇哉。我告汝。此後凡事須三思而後言。勿以無聊語之刊諸于報。方免貽笑大方也可。

（?）鳴謝

頃蒙上海酒樓送來精製之中秋月餅兩箱。特此鳴謝。

WARING & ROE
AUCTIONEERS

◈拍賣廣告

本公司茲於六月廿九號上午十一點鐘有寫字樓傢私打字機及機件等在藥佛路巴之比印峇務公司內[illegible]號投拍又在八月三十一號上午十一點鐘在本拍賣部內有窗戶玻璃一百三十七箱投拍

又在九月一號禮拜四上午十一點鐘在本公司拍賣部有牛油九箱及鐵器布疋等投拍

又在九月三號禮拜六午二點半鐘有過期故當之柚木傢私中國磁器玻璃器具等在以和沙伯律第二號門牌內投拍

又在九月五號禮拜一上午十一點鐘在本公司拍賣部內有磁係九箱修理箱及布疋鐵器等投拍　諸君欲買者物美之貨物者請依期移玉蒞場投買爲盼

民國十年八月十一號　禾霖羅拍賣公司白　十

O. K. CEMENT.

稽核廣告

此士敏土是於歐洲丹國製造　台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切工程等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每桶有四百磅重淨土有三百七十五磅重自近來輸用者日衆。有求過於供之概諸翁請向下列之英文商號接洽由此佈

唯一運輸人東亞有限公司　啓

英一千九百廿一年九月二號　示

SOLE IMPORTERS
THE EAST ASIATIC COMPANY LIMITED,
SINGAPORE.

Frankels Ltd.
(Auction Dept.)
Auctioneers Valuers & Estate Agents.

◈大結拍賣

啟者茲因陳泉升在府堂禮拜堂陳光呼雨在案經公堂判決將其大結用賣本館奉命訂於九月一號卽下星期四日上午十一點鐘在[illegible]寫字樓之[illegible]三千[illegible]百三十九號三千七[illegible]四十[illegible]號三千七百[illegible]十七號三大[illegible]古[illegible]一艘第三千七百四十[illegible]號[illegible]可道處[illegible]近旦島[illegible]局當衆投拍有大古[illegible]一和當設當卽[illegible]易於[illegible]大古[illegible]由買主[illegible]如欲投貨者屆時請移玉到場投拍可也此佈

大結拍賣公司白

英一千九百廿一年八月十一號　十

和豐紅毛灰招售

Cable Address: "Ho Hong"

啟者本公司不惜巨資精製[illegible]紅毛灰質堅結堪以[illegible]試驗異特[illegible]椰象標[illegible]本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果爲優勝給憑運銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力門牌六十一號電話三五二[illegible]事處面治莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

用法說明

以Tinlex染料一匙置於杯中然後以熱水加入而攪和之後遂以冲水半加侖和入所染之物須先滌洗清淨乘濕置入於已調妥之染水內而將該顏料攪入布內然後製之乾燥則宜以暗色之染料和入則少用Tinlex染料多加水量已足以調和顏料令之適用每次浸染衣物時至好先以碎布少許以試驗之以定顏色之深淺

此Tinlex染料能重新各項綢緞及綿紗布紋絲布麻織品等物所有布質物件經此染便與新者無異

Tinlex染料是令用冷水用不用煮之顏色決無佔染手上此染料無論何種質貨之綿綢均可施用并無何害

三州府代理慕娘公司 Borneo & Co. Ltd.

四州府代理哈伯有限公司 A. G. Harper & Co Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號 干

懸賞

新嘉坡偵探局長加士參謀 啓者[illegible]驗車頭得悉偷竊嘅犯事老猴[illegible]字云[illegible]一廣人名獅嶺盈年方約十二七歲或二十八歲高五尺[illegible]身材皮白面長有短鬚面裝[illegible]時在馬加[illegible]藥材[illegible]號[illegible]坡[illegible]門牌六百零六號[illegible]振號充[illegible]司[illegible]人之職現因將[illegible]之罪公此出示通知[illegible]色人等如知其下落者可即來報知捉獲其人赴警公所領謝[illegible]紅銀五千大元決不食言此示

一千九百二十年[illegible]月八號

庚申年十月二十九日

Little's Oriental Balm

又是一個奇事

英一千九百[illegible]

七年八月[illegible]

大減價

真實德三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力之光明鮮式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年商家仕商購用無不稱羨今爲推廣起見減價發售諸君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒

價銀六十五元

此外并有

桃標火柴

每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒

價銀四十元

船標火柴

每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒

價銀四十五元

如買五十箱以上者價錢格外從廉請移玉駕臨敝號面議

新嘉坡吉寧街二十五號[illegible]東元台記啓

民國十年二月廿四號

特別廣告

△君欲保護爾之眼力否—

△請與本眼科專家磋商—

逕啓者本拉沙路氏眼鏡[illegible]始創於港滬多年所用玻璃皆爲最優等之水晶今欲推廣生理起見特派本公司之眼科專家美地君在本坡八地里律神農大藥房內設分行諸尊如欲配眼鏡或治眼疾者則請於上午九點鐘至下午五點鐘內移玉駕臨本公司無不破格歡迎盡心調理也此佈

Save Your Eyes,

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. LOND.
Representing the original
N LAZARUS
of Hongkong & Shanghai.

英一千九百廿一年六月廿一號 啓

廣惠肇方便留醫院通告

逕啓者本醫院延用關爾[illegible]君任收捐之職仰各善長仁翁所有捐欵相[illegible]請[illegible]交與該收捐員經手收領發回收條爲據并須交銀人簽蓋印或簽字在收條部內以昭慎重爲此通告

民國十年八月二十四號 廣惠肇方便留醫院謹啓

啓者本自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之字文[illegible]其比別家[illegible]加倍用久現正開張價格從廉會[illegible]全本[illegible]各居[illegible]者不可交臂失之

店住 島[illegible]車門牌六十二號等三家[illegible]珍爲[illegible]得力五十八號 候爲金[illegible]

民國十年八月廿四號 [illegible]

聖[illegible]花柳[illegible]藥

花柳一病[illegible]治之失法百病叢生[illegible]或失之極[illegible]求治[illegible]藥倖則病[illegible]送[illegible]久人口之[illegible]以久經[illegible]王亦花[illegible]治[illegible]梅毒之藥

總發行[illegible]公成昌皮頭號啟

新嘉坡大馬路[illegible]號總代理

民國十年四月七日 啓

曾店各商豐商號均有發售

[illegible]恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年乃循傳秘法配製得宜故能精潔除[illegible]衛生且香純[illegible]與別家迥殊向荷僑[illegible]稱爲市上之冠而亦[illegible]特色者也如蒙惠顧[illegible]

每日起計在本坡出價列

廣恒 大包帶白四十庄 紅煙每箱[illegible]銀 八十一元

恒絲 大包帶白四十庄 每箱[illegible]銀 四十五元

廣恒細包帶白六十庄每箱八十三元

恒絲小包五百六十庄紅煙每箱四十七元

廣南生大包白四十庄 每箱估銀 四拾元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒大包[illegible] 每箱估六十九元

廣恒細包[illegible] 每箱估七十一元

恒鏡大包H.O.疊每箱估三十三元

恒絲細包I.C.B.疊每箱三十五元

廣[illegible]細S.P.C.疊每箱二十八元

本號電話壹九五四

辛酉年七月初六日

新嘉坡[illegible]直落[illegible]朱銘謹啓